

# Smlouva o poskytnutí dotace č. D/39/2020

## I. Smluvní strany

### 1. Statutární město Pardubice

sídlo: Pernštýnské nám. 1, 530 21 Pardubice

IČ: 00274046

DIČ: CZ00274046

bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Pardubice

číslo účtu:

zastoupené: Ing. Martinem Charvátém, primátorem města

(dále jen „poskytovatel“)

### 2. PAP PARDUBICE o.p.s.

sídlo: Jiráskova 2664, Zelené Předměstí, 530 02 Pardubice

IČ: 28825781

DIČ: CZ28825781

bankovní spojení: Československá obchodní banka a.s.

číslo účtu:

zastoupená: \_\_\_\_\_, ředitelem

(dále jen „příjemce“)

## II. Úvodní ustanovení

1. Dne 21.12.2016 uzavřel poskytovatel s příjemcem Smlouvu o poskytování služeb obecně hospodářského zájmu, kterou byly stanoveny podmínky, resp. rámec, na jehož základě je příjemce dotace povinen zajistit na území statutárního města Pardubice službu obecně hospodářského zájmu (dále také „veřejná služba“) a kterou poskytovatel dotace pověřil příjemce v rozsahu uvedeném touto smlouvou výkonem veřejné služby, konkrétně provozováním víceúčelového zařízení plaveckého areálu – Aquacentrum Pardubice, Jiráskova 2664, Pardubice. Tato smlouva byla následně upravena dodatkem, jímž byl závazek veřejné služby doplněn o provozování 25m plaveckého bazénu (dále jen „Rámcová smlouva“).
2. Smluvní strany se v Rámcové smlouvě dohodly, že příjemci dotace náleží za výkon služby obecně hospodářského zájmu vyrovnávací platba, která bude poskytována formou účelové dotace z rozpočtu statutárního města Pardubice a poskytována na základě samostatné smlouvy o poskytnutí dotace po schválení poskytnutí dotace a této veřejnoprávní smlouvy o jejím poskytnutí Zastupitelstvem města Pardubic.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
4. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o obcích“), a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“).
5. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy závazná rovněž ujednání Rámcové smlouvy a Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Pardubice přijatá Zastupitelstvem města Pardubic dne 20.12.2018 usnesením č.

ZM/147/2018 (Směrnice č. 14/2018 – dále jen „Zásady“). Zásady jsou zveřejněny na webových stránkách statutárního města Pardubice ([www.pardubice.eu](http://www.pardubice.eu)) a příjemce dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že se s jejím obsahem řádně seznámil.

### III. Předmět smlouvy

Touto smlouvou se poskytovatel zavazuje v souladu s uzavřenou Rámcovou smlouvou poskytnout příjemci při splnění sjednaných podmínek účelově určenou dotaci ve výši uvedené v článku IV. této smlouvy a příjemce se zavazuje uvedenou dotaci přijmout a užít ji v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. Výše, účel a způsob poskytnutí dotace

1. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci v souladu s Rámcovou smlouvou dotaci ve výši **31,301.000,- Kč** (slovy třicet jedna milionů tři sta jeden tisíc korun českých) jakožto vyrovnávací platbu (určenou výhradně ke krytí rozdílu mezi náklady a výnosy veřejné služby) za výkon služby obecně hospodářského zájmu **pro období roku 2020**, spočívající v provozování víceúčelového zařízení plaveckého areálu – Aquacentrum Pardubice, Jiráskova 2664, Pardubice, konkrétně v provozování 50 metrového plaveckého bazénu, 25 metrového plaveckého bazénu, aquaparku, wellness, fitcentra a tělocvičen pro individuální i organizované sportovní a rekreační aktivity, dále v poskytování tělovýchovných a sportovních služeb v oblasti výuky plavání, v souvisejícím provozování přílehlého parkoviště a dalších aktivit, které doplňují a podporují sportovní a rekreační činnosti v rámci Aquacentra Pardubice (bližší specifikace je obsažena v Rámcové smlouvě).
2. Poskytovatel poukáže příjemci dotaci bankovním převodem na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy ve třech splátkách, a to takto:
  - a) první splátka ve výši **10,955.350,- Kč** je splatná **do 20.02.2020**,
  - b) druhá splátka ve výši **10,955.350,- Kč** je splatná **do 15.06.2020**,
  - c) třetí splátka ve výši **9,390.300,- Kč** je splatná **do 30.09.2020**.

### V. Doba dosažení účelu dotace

Účelu dotace musí být dosaženo nejpozději do 31.12.2020.

### VI. Podmínky použití dotace, práva a povinnosti smluvních stran

1. Příjemce se zavazuje:
  - a) použít dotaci co nejehospodárněji a výhradně v souladu s předmětem této smlouvy,
  - b) realizovat službu obecně hospodářského zájmu vlastním jménem, na vlastní účet a na svou vlastní odpovědnost,
  - c) při použití a vyúčtování poskytnuté dotace řídit se touto smlouvou, Rámcovou smlouvou, podmínkami uvedenými v Zásadách a obecně závaznými právními předpisy,
  - d) použít poskytnutou dotaci k účelu stanovenému v žádosti a této smlouvě výhradně ke krytí rozdílu mezi náklady a výnosy veřejné služby, k jejímuž výkonu byl příjemce Rámcovou smlouvou pověřen,
  - e) vést ve svém účetnictví přehled o čerpání dotace odděleně a prokázat celkové skutečné vynaložené náklady na daný účel,
  - f) účetní doklady vztahující se k dotaci viditelně a nesmazatelně označit textem, že byly financovány ze zdrojů statutárního města Pardubice,

- g) předložit poskytovateli průběžné informativní přehledy o vývoji nákladů a výnosů v členění podle jednotlivých poskytovaných činností dle druhových účtů nákladů a výnosů, a to **do 25.4.2020, 25.7.2020, 25.10.2020 a 25.1.2021.**
- h) předložit poskytovateli **nejpozději do 31.3.2021** vyúčtování dotace včetně čestného prohlášení o účelovém použití prostředků dotace; vyúčtování dotace musí obsahovat přehled výnosů a nákladů veřejné služby v rozdělení podle jednotlivých druhových účtů nákladů a výnosů (v případě přijatých dotací v rozčlenění podle jednotlivých poskytovatelů a titulů příslušných dotací) a slovní komentář dokumentující rozsah prováděných služeb včetně plnění věcného závazku veřejné služby, a to buď prostřednictvím samostatného dokumentu či prostřednictvím výroční zprávy,
- i) za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z této smlouvy a ověření, zda příjemci nebyla poskytnuta nadměrná vyrovnávací platba, vytvořit poskytovateli podmínky k provedení kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady a poskytnout poskytovateli další potřebnou součinnost, a zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při kontrole (zejména dodavatelé zboží a služeb) umožnily kontrolnímu orgánu prověřit jejich účetnictví a účetní doklady v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly,
- j) oznámit neprodleně, tj. nejpozději do 7 kalendářních dnů, poskytovateli změnu všech identifikačních údajů,
- k) informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky, zejména skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek příjemcův zánik či přeměnu (fúze, rozdělení a změna právní formy),
- l) v rámci výkonu služby obecně hospodářského zájmu vhodným a viditelným způsobem prezentovat statutární město Pardubice,
- m) poskytnout potřebnou součinnost při akcích pořádaných statutárním městem Pardubice,
- n) v rámci výkonu služby obecně hospodářského zájmu nepropagovat žádné politické strany a hnutí, jejich program, a vyvinout veškeré úsilí k eliminaci obdobných projevů v průběhu pořádané akce.

## 2. Poskytovatel je oprávněn:

- a) ověřit si, že prostředky dotace byly příjemcem účelně a účelově použity,
- b) kontrolovat v souladu se zákonem o finanční kontrole, zákonem o obcích a zákonem o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů kdykoliv dodržení podmínek, za kterých byla dotace příjemci poskytnuta, požadovat předložení všech potřebných účetních a jiných dokladů a nahlížet do veškeré účetní dokumentace v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.

## 3. Za účelem splnění povinnosti příjemce uvedené v odst. 1 písm. l) tohoto článku smlouvy uděluje poskytovatel souhlas s užitím loga statutárního města Pardubice, a to po dobu propagační kampaně a realizace projektu.

## VII. Čerpání dotace

1. Čerpáním dotace je určené výhradně k účelu krytí rozdílu mezi náklady a výnosy vzniklých při realizaci služby obecně hospodářského zájmu.
2. Příjemce je oprávněn čerpat předmětnou dotaci **nejpozději do 31.12.2020.**
3. Příjemce není oprávněn převádět prostředky dotace do roku následujícího.
4. V případě, že na základě vyúčtování dotace bude poskytnutá finanční podpora představovat nadměrnou vyrovnávací platbu (výše dotace podle odst. 1 tohoto článku smlouvy bude převyšovat rozdíl mezi náklady veřejné služby (včetně přiměřeného zisku) a výnosy veřejné služby), je příjemce povinen příslušnou část dotace vrátit na účet poskytovatele, a to nejpozději **do 15.4.2021.**

5. V případě zrušení příjemce s likvidací je příjemce povinen neprodleně vrátit nevyčerpané prostředky spolu s vyúčtováním, nejpozději do 30 dnů od oznámení, na účet poskytovatele.

### **VIII. Uznatelný náklad**

1. Uznatelným nákladem je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období výkonu veřejné služby,
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV. této smlouvy,
  - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

### **IX. Důsledky porušení povinností příjemce**

1. Poskytovatel je oprávněn v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, kontrolovat dodržení podmínek, za kterých je dotace poskytována.
2. V případě porušení rozpočtové kázně postupuje poskytovatel v souladu s ust. § 22 a násl. zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Porušením rozpočtové kázně je jakékoliv neoprávněné použití peněžních prostředků poskytnutých formou dotace (tj. jejich použití, kterým byla porušena stanovená povinnost, a jakékoliv porušení povinnosti, která souvisí s účelem, na nějž byly peněžní prostředky poskytnuty, stanovené právním předpisem, předpisem EU či touto smlouvou včetně souvisejících dokumentů) nebo jejich zadržení (tj. porušení povinnosti vrátit poskytnuté prostředky ve stanoveném termínu). Za neoprávněné použití peněžních prostředků se považuje také:
  - a) porušení povinnosti, která souvisí s účelem, na který byly peněžní prostředky poskytnuty, stanovené právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie a touto smlouvou, ke kterému došlo po připsání peněžních prostředků na účet příjemce,
  - b) porušení povinnosti stanovené v písm. a), ke kterému došlo před připsáním peněžních prostředků na účet příjemce a které ke dni připsání trvá; den připsání peněžních prostředků na účet příjemce se považuje za den porušení rozpočtové kázně,
  - c) neprokáže-li příjemce peněžních prostředků, jak byly tyto prostředky použity.
3. V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce je příjemce povinen vrátit příslušnou částku dotace vztahující se k danému zjištění zpět do rozpočtu poskytovatele. Nevrátí-li dotčenou částku řádně a včas, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně, a to ve výši odpovídající částce neoprávněně použitých nebo zadržených prostředků, včetně penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu.
4. Výjimky z ustanovení odst. 2 tohoto článku smlouvy vyplývají z vymezených podmínek, jejichž porušení poskytovatel považuje za méně závažné, za které se uloží odvod za porušení rozpočtové kázně nižší, než odpovídá výši neoprávněně použitých nebo zadržených peněžních prostředků. Za méně závažné porušení podmínky poskytnutí dotace ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů se považuje:
  - a) předložení vyúčtování dotace v termínu do 15 kalendářních dnů po stanovené lhůtě; v tomto případě činí odvod za porušení rozpočtové kázně 10% z poskytnuté dotace,
  - b) oznámení změny identifikačních údajů poskytovateli v termínu do 15 kalendářních dnů po stanovené lhůtě; v tomto případě činí odvod za porušení rozpočtové kázně 5% z poskytnuté dotace.

## **X. Zvláštní ustanovení**

1. V souladu s ust. § 10a zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů se tato smlouva uzavírá jako smlouva veřejnoprávní.
2. Spory z právních poměrů při poskytnutí dotace dle této smlouvy rozhoduje podle správního řádu Krajský úřad v Pardubicích. Proti jeho rozhodnutí nelze podat odvolání ani rozklad.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv vedeném Ministerstvem vnitra ČR v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
2. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel bezodkladně po uzavření této smlouvy odešle smlouvu k řádnému uveřejnění do registru smluv. O uveřejnění smlouvy poskytovatel bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že nebude-li smlouva zveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, je následujícím dnem zrušena od počátku s účinky případného bezdůvodného obohacení.
4. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplnuje znaky obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění).
5. Dále se smluvní strany dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez podpisů smluvních stran.
6. Osobní údaje příjemce poskytnuté v souvislosti s poskytnutím dotace je poskytovatel povinen zpracovávat v souladu s ust. čl. 6 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů - GDPR).
7. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy je pro ně dostatečně určitý a srozumitelný, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů a vyjadřuje jejich vážnou vůli, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
9. Měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné jen formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží dva, příjemce jedno vyhotovení.

Schvalovací doložka dle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

- předmět této smlouvy byl schválen usnesením Zastupitelstva města Pardubic č. Z/1090/2020 ze dne 23.1.2020.
- finanční prostředky pro rok 2020 byly schváleny usnesením Zastupitelstva města Pardubic č. Z/982/2019 ze dne 12.12.2019.

V Pardubicích dne: 17.2.2020

Za poskytovatele:

Za příjemce:

.....  
za statutární město Pardubice  
Ing. Martin Charvát  
primátor města

.....  
za PAP PARDUBICE o.p.s.  
ředitel společnosti